聖公會偉倫小學

2024-2025 年度外籍英文教師機票購買服務書面報價單

誠邀書面報價者承投提供 2024-2025 年度外籍英文教師機票購買服務

報價學校資料:

學 校 名 稱 : 聖公會偉倫小學

學 校 地 址 : 大嶼山愉景灣第13區

學 校 檔 號 : <u>2024/2025 WL/WQ/007</u>

截標日期 / 時間: 2025年5月23日正午十二時

電 話 號 碼 : <u>2987 8608</u> 聯 絡 人 : 盧思敏主任

書面報價程序注意事項:

- 1. 報價書以中/英文填寫,須放入密封之信封內,並於二零二五年五月二十三日正午十二時前寄到大嶼山愉景灣第十三區—聖公會偉倫小學。封面須清楚註明收件人為「聖公會偉倫小學」,並標明「2024-2025年度外籍英文教師機票購買服務」書面報價書。 (若未能於限期前繳交,將不獲考慮)
- 2. 截止當日如遇八號颱風、黑色暴雨警告或紅色暴雨警告,報價書將順延下一個工作日 的中午十二時前遞交予學校。
- 報價者須於遞交書面報價書時附上以報價者或以其公司名義登記之有效商業登記證副本,並於邀請面洽時攜同此正本前往面洽。
- 4. 報價者在填寫報價書時,應仔細閱讀「條款須知」,並詳細提供所需的資料,如有需要可另加紙列明。假如報價者在報價書內填報的資料不詳,或未有提供報價所要求的資料及數字、或未能連同報價書提交所需的證明文件,有關報價書將不獲受理。
- 5. 報價者所提供的全部資料,只供校方辦理是次報價之用。
- 6. 報價者的報價有效期為90天,由上述截止日期起計。如90天內仍未接獲委聘通知,則 是次報價可視作落選論。
- 以下報價條款如有未盡之處,在校方與承辦商雙方同意下可作書面修訂,作附帶條件 實施。
- 8. 必須詳細填寫2024-2025年度外籍英文教師機票購買服務書面報價「表格」及「報價附表」(一式兩份)
- 9. 有關是次承辦 2024-2025 年度外籍英文教師機票購買服務,本校有絕對取捨權。
- 10. 倘 貴公司未能或不擬報價,亦請儘快把書面報價表格寄回上述地址,並列明不擬書面報價的原因。
- 註:如向學校員工提供任何與他們職責有關的利益均屬違法行為,並會失去書面報價資格。

2024-2025 年度外籍英文教師機票購買服務 書面報價表格

(須填具一式兩份)

學校名稱:聖公會偉倫小學

學 校 地 址 : 大嶼山愉景灣第13區

學 校 檔 號 : <u>2024/2025_WL/WQ/007</u>

截標日期 / 時間: 2025年5月23日中午十二時正

第一部分

下方簽署人願意按照正式訂單的日期及所列的價格,包括勞工、材料及其他所有費用,以及校方所提出的細則,提供附表上所列項目的服務。下方簽署人知悉,所有未經特別註明的項目,均須按照該細則的規定提供服務;報價書由上述截止日期起計 90 天內仍屬有效;校方不一定採納索價最低的報價書或任何一份報價書,並有權在報價書的有效期內,採納某份報價書的全部或部分內容。下方簽署人亦保證其公司的商業登記及僱員補償保險均屬有效,而其公司所提供的服務不會損壞學校的校舍。

第II部分

再行確定報價書的有效期

有關本報價書的第 I 部分,現再確定本公司的報價書有效期由______始為期90天。

下方簽署人亦同意,報價書的有效期一經再行確定,某公司就該事項註明於報價表格內的預 印條文,即不再適用。

第III部分

維護國家安全

下方簽署人確認即使報價/招標文件中有任何相反的規定,學校保留以其 公司曾經、正在或有理由相信其公司曾經或正在作出可能構成或導致發生危害國家安全罪行的行為或活動為由,取消其公司資格的權利,又或為維護國家安全,或為保障香港的公眾利益、公共道德、公共秩序或公共安全,而有必要剔除其公司。

下方簽署人確認若出現下列任何一種情況,學校可以立即終止合約:

- (i) 其公司曾經或正在作出可能構成或導致發生危害國家安全罪行或不利於國家安全的行 為或活動;
- (ii)繼續僱用其公司或繼續履行合約不利於國家安全;或
- (iii) 學校合理地認為上述任何一種情況即將出現。

日期: 二零二五年月日	
姓名(請以正楷填寫):	
簽署人:	職銜: (請註明職位,例如董事、經理、秘書等)
上方簽署人已獲授權,代表:	
公司簽署報價	書,該公司在香港註冊的辦事處地址
為	
電話號碼:	傳真號碼:
電郵地址:	

第 IV 部份

- 1. <防止賄賂條例>,在學校採購過程中。如學校員工接受供應商和承辦商提供的利益。或 供應商和承辦商向學校員工提供利益,均屬違法。
- 2. 學校員工或供應商和承辦商任合一方或雙方如有干犯上述違法行為,有關報價書將不考慮;即使已獲委聘,所簽訂的有關合約亦會被宣告無效。

第V部份

<u>聖公會偉倫小學</u> 申報利益表

1.	你在聖公會偉倫小學內有沒有任何人或業務利益關係	(註釋 1)
	有 / 沒 #	
	如有的話,請說明。	

2. 你的家人或親屬 (註釋 2) 有沒有擔任此學校的現任職位? 有 / 沒有 # 如有的話,請提供姓名及關係。

註釋(1) 個人利益包括你參予經營 / 承包學校的各項服務等。

註釋(2) 你的家人或你的親屬包括:

- (a) 你的配偶;
- (b) 你的父母;
- (c) 你的配偶父母;
- (d) 你的兄弟姊妹及其配偶;以及
- (e) 你或你配偶的子女及其配偶
- 3. 書面報價者必須確保擬備標書的過程並無涉及與任何其他人就價格、入標程序或任何標書條款等,作任何協議、安排、溝通、諒解、許諾或 承諾(下文的不合謀書面報價確認書第3段中所述者除外)。如任何書面報價者違反本條款,聖公會偉倫小學保留將該名書面報價者提交的標書作廢及追討損害賠償的權利。圍標本質上違反競爭,在《競爭條例》(第619章)下屬嚴重反競爭行為。從事圍標行為的書面報價者或須根據《競爭條例》承擔被判處罰款的法律責任及其他制裁。書面報價者在提交標書時,須連同一份由其獲授權人士簽署的不合謀書面報價確認書,提交予聖公會偉倫小學。

2024-2025 年度外籍英文教師機票購買服務服務條款

書面報價附表 (須填寫一式兩份)

頁1/共4頁

學校檔號: XXX

一. 航班要求

出發日期	2025 年 7 月 12 日
回程抵港日期	2025年8月5日(當地出發日期:2025年8月4日)
去程	香港國際機場(HKG)→美國蓋恩斯維爾機場(GNV)
	Hong Kong International Airport→Gainesville Regional
	Airport
	**行程要求:
	香港國際機場(HKG)→美國德克薩斯達拉斯國際機場(DFW)及
	需要中途停留美國德克薩斯達拉斯約24至36小時作休息→需於
	2025年7月14日到達美國蓋恩斯維爾機場(GNV)
	Special request:
	Hong Kong International Airport→Dallas Fort Worth Airport
	and layover in Dallas for 24 to 36 hours to allow for rest
	and recovery→ land in Gainesville Regional Airport on
	14/7/2025
回程	美國洛杉磯國際機場(LAX)→香港國際機場(HKG)
	Los Angeles International Airport → Hong Kong
	International Airport
人數	1名成人、1名成人加手抱嬰兒位(未滿兩歲)(嬰兒不佔位)及1名6
	歲小童 (共 4 人)
機票種類	直航、經濟艙
行李	每程每位一件不少於 23kg 之託運行李及一件不少於 7kg 之手提行
	李

二. 報價詳情

(第3、5項須由供應商填寫)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)			
項目編號	物品說明/規格	單價 (港元)	所需 數量	項目總價 (港元)			
1.	營運證明 (必須填寫)	(,0,0)	, x-2	(1010)			
	1.1. 商業登記號碼:						
	1.2. 旅行代理商牌照號碼:						
	供應商須呈交有效營運證明文件副本,包括商業登記證及旅行代理	商牌照,以供核 寶	Ť				
選項一(必	· 須填寫)						
2.	選項一:航班資料(必須填寫)						
	2.1. 機票服務(去程) (HKG→DFW)						
	航空公司及航班號碼:						
	出發日期及時間:						
	抵達日期及時間:						
	2.2.機票服務(去程) (DFW→GNV)						
	航空公司及航班號碼:						
	出發日期及時間:						
	抵達日期及時間:						
	2.3. 機票服務(回程) (LAX→HKG)						
	航空公司及航班號碼:						
	出發日期及時間:						
	抵達日期及時間:						
3.	選項一:收費安排(必須填寫)						
	3.1. 成人機票費用	\$	2名	\$			
	兩地離境稅、機場保安稅、機場建設費、燃油附加費	\$					
	其他附加費用(請列明):	\$					
	3.2. 小童(6 歲)機票費用	\$	1名	\$			
	兩地離境稅、機場保安稅、機場建設費、燃油附加費	\$	-				
	其他附加費用(請列明): 	\$					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)			
項目編號	物品說明/規格	單價 (港元)	所需 數量	項目總價 (港元)			
	3.3. 小童(未滿兩歲)機票費用	\$	1名	\$			
	雨地離境稅、機場保安稅、機場建設費、燃油附加費	\$					
	其他附加費用(請列明):	\$					
	選項一(3.1 至 3.3 項)總金額合共(必須填寫)	\$					
	~ パ (い・ユ い 0・八/心上切 0 八/八久矢両)	Ψ					

選項二(可	真寫)			
4.	選項二:航班資料			
	4.1. 機票服務(去程) (HKG→DFW)			
	航空公司及航班號碼:			
	出發日期及時間:			
	抵達日期及時間:			
	4.2. 機票服務(去程) (DFW→GNV)			
	航空公司及航班號碼:			
	出發日期及時間:			
	抵達日期及時間:			
	4.3. 機票服務(回程) (LAX→HKG)			
	航空公司及航班號碼:			
	出發日期及時間:			
	抵達日期及時間:			
5.	選項二:收費安排			
	5.1. 成人機票費用	\$	2名	\$
	雨地離境稅、機場保安稅、機場建設費、燃油附加費	\$		
	其他附加費用(請列明):	\$		
	 			
	5.2. 小童(6 歲)機票費用	\$	1名	\$
	雨地離境稅、機場保安稅、機場建設費、燃油附加費	\$		
	其他附加費用(請列明):	\$		
	5.3. 小童(未滿兩歲)機票費用	\$	1名	\$
	雨地離境稅、機場保安稅、機場建設費、燃油附加費	\$		
	其他附加費用(請列明):	\$		
	選項二(5.1至5.3項)總金額合共	\$		
6.	付款安排(必須填寫)			
7.	條款細則			
	7.1. 供應商須呈交航班機票詳情、航班更改、取消或延誤之安排細則	則		
	7.2. 本校有權採納上述書面報價附表之其中一個選項			

本公司/本人明白,如收到學校訂單後未能供應投標書上所列服務及注意事項,須負責賠償學校從另處採購上述服務的差價。

承 投	者	:	 			
書面報價.		名:	 			
書面報價 (由獲授權		·	 	(
日	1	月:			公司印鑑	

不合謀書面報價確認書

致:聖公會偉倫小學

敬啟者:

承辦「<u>2024-2025 年度外籍英文教師機票購買服務</u>」書面報價書的 不合謀書面報價確認書

1.	段們,	(報價者姓名/名稱),	
地址	:		(報價者地址),現就有關合約
的書	面報價(「是次書面報價」) 及我們就是次書面報價所作	出以下陳述。

不合謀

- 2. 我們就是次書面報價作出如下陳述及保證:
 - (a) 我們的標書乃真誠、獨立地撰寫,而提交標書的用意是於獲批合約時履行有關合約;
 - (b) 我們擬備標書,並無與任何人士(包括任何其他投標者或競爭對手)就下列事項作出協議、安排、溝通、諒解、許諾或承諾:
 - i) 價格;
 - ii) 計算價格所用的方法、因素或公式;
 - iii)入標或不入標的意向或決定;
 - iv) 撤回書面報價的意向或決定;
 - v) 提交不符合是次書面報價要求的標書;
 - vi)是次書面報價涉及的產品或服務的質素、數量、規格或交付詳情;及 vii)標書的條款;

而我們亦承諾,在有關合約批出之前,我們不會作出或從事上述任何行為。

- 3. 與下列各方的協議、安排、溝通、諒解、許諾或承諾,不受本確認書 2(b) 段所限:
 - (a) 聖公會偉倫小學;
 - (b) 聯營企業夥伴,而聖公會偉倫小學亦獲通知有關聯營安排的情況;
 - (c) 顧問或分判商,但有關溝通必須嚴格保密及只限於促成該特定顧問安排或分判合 約所需的資料;
 - (d) 專業顧問,但有關溝通必須嚴格保密及只限於供該名顧問就是次招標提供其專業 意見所需的資料;
 - (e) 為獲得保險報價而聯絡的承保人或經紀,但有關溝通必須嚴格保密及只限於促成 該特定保險安排所需的資料;及
 - (f) 為就有關合約獲得融資而聯絡的銀行,但有關溝通必須嚴格保密及只限於促成該 次融資所需的資料。

披露分判安排

4. 我們明白,我們必須向聖公會偉倫小學披露是次招標準備作出的所有分判 安排,包括在有關合約批出後才訂立的分判安排。我們保證,我們一直 及將會繼續向(採購一方)妥善披露有關安排。

違反或不遵守本確認書的後果

- 5. 我們明白,如違反或不遵守本確認書內的任何保證或承諾,聖公會偉倫小學可運用其酌情權將我們的標書作廢、在其日後的招標中將我們剔除於招標名單以外、向我們追討損害賠償或其他形式的補救(包括但不限於因延誤、重新招標產生的成本及費用和所招致的其他成本的損害賠償),及/或終止有關合約(如我們獲批有關合約)。
- 6. 根據《競爭條例》, 圍標屬嚴重反競爭行為。我們明白聖公會偉倫小學可運用其酌情權, 向競爭事務委員會(「競委會」) 舉報所有懷疑圍標的情況, 並向競委會提供任何有關資料, 包括但不限於我們的標書資料及個人資料。

代行和代表(報價者)簽署*

簽署	:	
姓名	:	
_		
職位	:	
ы Пы		
日期:	:_	

*如報價者由多於一方組成,需相應增加簽署欄的數目。

不擬書面報價表格

學 校 檔 號 : <u>2024/2025 WL/WQ/007</u>

截標日期 / 時間: 2025年5月23日正午十二時

致 : 聖公會偉倫小學 地址:香港新界大嶼山愉景灣第十三區 傳真: 2987 1978 本公司 不擬承投 貴校「2024-2025年度外籍英文教師機票購買服務」服務,原因臚 列如下(請在適當的□內加上√): 未能提供書面報價邀請書所示服務/物料 未能達到書面報價邀請書所示要求或規格 未能於指定日期完成 未能於截止限期內遞交書面報價 □ 其他(請註明): 原因:_____ 公司名稱: ______ 公司印鑑 獲授權代表的姓名及署名: 姓名(正楷) : ______ 簽署: 日期:

(回郵信封格式)

請勿填寫有關貴公司之**任何資料**於信封面上, 否則書面報價資格將被取消。

> 香港新界大嶼山愉景灣第13區 聖公會偉倫小學 校長 台啟

承辦「<u>2024-2025</u>年度外籍英文教師機票購買服務」服務 學校檔號: 2024/2025_WL/WQ/007

截標日期及時間: 2025年5月23日(星期五)正午12:00

繳交報價書備忘及清單

1. 截標日期:二零二五年五月二十三日(星期五)

2. 截標時間:中午十二時正

3. 投標地址:大嶼山愉景灣第十三區「聖公會偉倫小學」

4. 書面報價項目: 2024-2025 年度外籍英文教師機票購買服務

5. 書面報價檔號: 2024/2025 WL/WQ/007

6. 繳交內容:

□ 商業登記副本

□ <u>2024-2025 年度外籍英文教師機票購買服務</u>書面報價表格 (一式兩份)

□ <u>2024-2025 年度外籍英文教師機票購買服務</u>書面報價附表 (一式兩份)

□ 不合謀書面報價確認書

□ 旅行代理商牌照副本